

Tatjana Zimbelius-Klem

108 Hillspring Lane, Chapel Hill, NC 27516 | (919)636-0708 | zimbelius.tatjana@gmail.com

EDUCATION

Bachelor of Arts | Chapel Hill, North Carolina May 2016
University of North Carolina at Chapel Hill
Major: Comparative Literature and Film, Minor: Music
Graduated with Honors and Highest Distinction, GPA: 3.9

University of Vienna | Vienna, Austria 1994–1998
Major: Theatre, Film, and Media Studies, Minor: Political Science, Philosophy and Gender Studies

HONORS

Honors Thesis: *Making Sense with our Senses. The Embodied Reader in Arthur Schnitzler's "Fräulein Else" and Paul Czinner's filmic adaptation*, 2016

Phi Beta Kappa, 2016

Tom and Elizabeth Long Excellence Fund for Honors Scholarship Recipient, 2015

Dean's List, 2015

PRESENTATIONS

- *The Gothic in the Print Room and Beauty, Death & Creation, and other themes in the Gothic novel*. Presented at Jane Austen Summer Program, "Northanger Abbey & Frankenstein. 200 Years of Horror," June 2018.
- *The Gendered Art of Persuasion and Persuasion on Film. The Problem of Interiority*. Presented at Jane Austen Summer Program, "200 Years of Persuasion," June 2017.
- *Themes in Mansfield Park: Landscape & Improvement, Questionable Morals, and Accomplished Women and Patricia Rozema's "Mansfield Park" (1999). A postcolonial adaptation, or: Whatever happened to Fanny Price?* Presented at Jane Austen Summer Program, "Mansfield Park and Its Afterlives," June 2016.

PROFESSIONAL EXPERIENCE

Carolina Performing Arts | Chapel Hill, NC August 2017–present
Development Assistant

- Writing stewardship reports and content for the program brochure and the CPA blog

Editorial Work

Freelance Editor and Corrector 1995–present

- Editing and proofreading for a number of publishing houses in Vienna, such as Deuticke Verlag, D+R Verlag, Echo Medienhaus, Bohmann Verlag

Freelance Writer 1997–present

- Writing feature stories on food, wine, and the arts for various publications in Austria and Germany, such as *Das ZEITmagazin*, *Nightline*, *À la Carte*, *Österreich à la carte*, *Die Zukunft*

Translation

Freelance Translator June 2016–present

- Translating from German to English for the marketing company styria digital one, as well as for the bilingual edition of *Slow Food Guide Austria 2016*

CHICLE Language Institute | Chapel Hill, NC

Spring 2016

Language Instructor

- Developing creative teaching materials and teach German to a preliterate student

LANGUAGE SKILLS

German, native speaker | **English**, fluent | **French**, proficient | **Italian**, conversant | **Serbo-Croatian**, basic knowledge | **Latin**, 6 years, proficient reading/translating skills